

ZMLUVA o zabezpečení umeleckého výkonu.

A: Le Creative s.r.o.
Višňová 7/a
83101 Bratislava

B: Obec Belá nad Cirochou
Osloboditeľov 535/33
067 81 Belá nad Cirochou
V zastúpení : Ján Vajda, starosta obce

IČO: 35797037
DIČ: 20203390424
GSM:
Mail:
(ďalej len Agent)

IČO: 00322814
DIČ: 2020794435
GSM:
Mail:
(ďalej len Usporiadateľ)

Článok 1. - predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je spolupráca účastníkov zmluvy pri úspešnej a odborne zaistenej realizácii vystúpenia interpreta Emmy Drobnej /ďalej len „interpret“ /, ktorý sa podľa dohody účastníkov uskutoční dňa: 7.2. 2026

• Miesto konania /presná adresa/: Obec Belá nad Cirochou, Osloboditeľov 535/33

Dĺžka koncertu: 60min.

Článok 2. - záväzok Agentu k činnosti na vlastné náklady

Agent sa zaväzuje, že na zaistí:

- Dopravu Emmy Drobnej
- Dopravu kapely s nástrojmi

Predpokladaný harmonogram na deň: 07.02.2026

Príchod:

Začiatok zvukovej skúšky: 17:00

Začiatok vystúpenia: 20:30

Článok 3. - záväzok Usporiadateľa k činnosti na vlastné náklady

Usporiadateľ sa zaväzuje, že na vlastné náklady zaistí:

1. Priestory pre usporiadanie koncertu.
2. Bezpečnostnú službu a všetky záležitosti potrebné pre hladký priebeh koncertu.
3. Dodržanie bezpečnostných opatrení, hlavne takých, ktoré smerujú k zaisteniu bezpečnosti účinkujúcich v zákulisí a na javisku /najmä v prípade napadnutia a krádeže/ t.j. zabránenie prístupu divákovi z hľadiska na javisko alebo do zákulisia bezpečnostnou službou.
4. Prítomnosť miestneho technika a elektrikára od predpokladaného príchodu až do ukončenia koncertu skupiny v deň konania koncertu. Ďalšie podrobnosti budú dohodnuté v nadväznosti na túto zmluvu, poprípade na mieste.
5. Samostatné pódium podľa dohody, minimálne však 5m x 4m – bude upresnené po vzájomnej komunikácii.
6. Uzamykateľnú šatňu so stoličkami, stoličkami a zrkadlom, so sociálnym zariadením a základným hygienickým vybavením (tzn. všetko čisté, obrusy, uteráky, mydlo), teplota v miestnosti minimálne 22 stupňov Celzia. Občerstvenie v šatni : Minerálky, teplé jedlo kuracie prsia so zeleninovou prílohou, ovocie, Coca Cola, Coca Cola Zero, Redbull light, káva
7. Aby sa týmto koncertom nepropagoval žiadny produkt ani meno firmy ani žiaden člen politickej strany, politický subjekt alebo politická strana, ktoré neboli vopred písomne schválené agentom.
8. Zodpovedných za propagáciu vystúpenia – zaistenie reklamy v lokálnych rádiách a regionálnej tlači.
8. Oznámiť akciu a zaistiť povolenie akcie na príslušnom úrade a uhradiť poplatky SOZA a Slovgam
9. Zaslať plán či popis cesty s vyznačením miesta konania koncertu agentovi spolu s potvrdenou zmluvou, v dostatočnom časovom predstihu pred dňom konania koncertu.
10. Parkovanie pre 2 autá.

Článok 4. - platobné podmienky

1. Agent zabezpečí skutočnosti vyplývajúce z článku č. 2 tejto zmluvy. Usporiadateľ zabezpečí skutočnosti vyplývajúce z článku 3. tejto zmluvy a ďalej Agentovi vyplatí za poskytnuté služby zmluvnú čiastku, ktorá činí 4.600,- EUR, (slovom: štyritisícšesťsto eur) vrátane dopravy

2. Uvedenú čiastku uhradí usporiadateľ na základe faktúry do 3 dní po vystúpení.

Článok 5. - sankcie

1. Strany sa dohodli, že za porušenie resp. nesplnenie akejkoľvek povinnosti dohodnutej v článku 3. tejto zmluvy, zaplatí Usporiadateľ Agentovi zmluvnú pokutu vo výške 200,- Euro.

2. Agent je oprávnený uplatniť nárok na zmluvnú pokutu, ak zistí, že prišlo zo strany Usporiadateľa k porušeniu niektorého z bodov článku 3. alebo k podstatnému porušeniu a Usporiadateľ je povinný uplatnenú zmluvnú pokutu zaplatiť ihneď a v hotovosti, ak sa strany nedohodnú inak.
3. Obe zmluvné strany sa zaväzujú, že druhej strane uhradia škody vzniknuté nesplnením zmluvných podmienok

Článok 6. - trvanie zmluvy

Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisu a uzatvára sa na dobu pokiaľ nebudú splnené všetky záväzky z tejto zmluvy vyplývajúce.

Článok 7. - osobitné dojednania

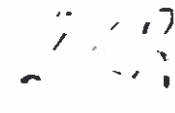
1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je zoznam skladieb pre SOZA/OSA a OZIS.
2. Ak vznikne nepredvídaná a neodvratiteľná udalosť na strane interpreta /ochorenie, úraz, smrť v rodine/, Agent bez omeškania upozorní Usporiadateľa a túto udalosť vydokladuje. V takomto prípade sa účastníci dohodli, že Agent je oprávnený od zmluvy odstúpiť a zmluva sa od začiatku ruší s tým, že vzniknuté náklady nesie ten účastník, ktorému vznikli. Ak bude znemožnené vystúpenie na mieste konania koncertu v dôsledku nepredvídateľnej a neodvratiteľnej udalosti /prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz a pod./, zmluva sa od začiatku ruší s tým, že vzniknuté náklady nesie ten účastník, ktorému vznikli.
3. Nepriaznivé počasie a nezáujem o vstupenky nie sú dôvodmi pre ktoré môže Usporiadateľ zrušiť vystúpenie.
4. Ak sa neuskutoční dohodnuté vystúpenie z dôvodu, za ktorý zodpovedá Usporiadateľ, je Usporiadateľ povinný uhradiť Agentovi celú dohodnutú cenu, dopravu.

Článok 8. - záverečné ustanovenia

1. Účelom tejto zmluvy je vytvorenie podmienok, najmä zo strany usporiadateľa, pre úspešný a profesionálny priebeh koncertu, ktorý sa má uskutočniť ako súčasť koncertného turné uvedenej skupiny.
2. Vzniknuté spory budú zmluvné strany riešiť predovšetkým vzájomnou dohodou.
3. Zástupcovia oboch strán prehlasujú, že sú oprávnení túto zmluvu uzavrieť a nič im nebráni v plnení svojich záväzkov z tejto zmluvy. Akékoľvek zmeny k tejto zmluve môžu byť zrealizované písomnou formou po dohode oboch zmluvných strán a musia byť označené ako dodatok zmluvy. Táto zmluva má dve strany.

V Bratislave dňa 14.10.2025

V Belej nad Cirochou dňa 06.10.2025


.....
Agent


.....
Usporiadateľ